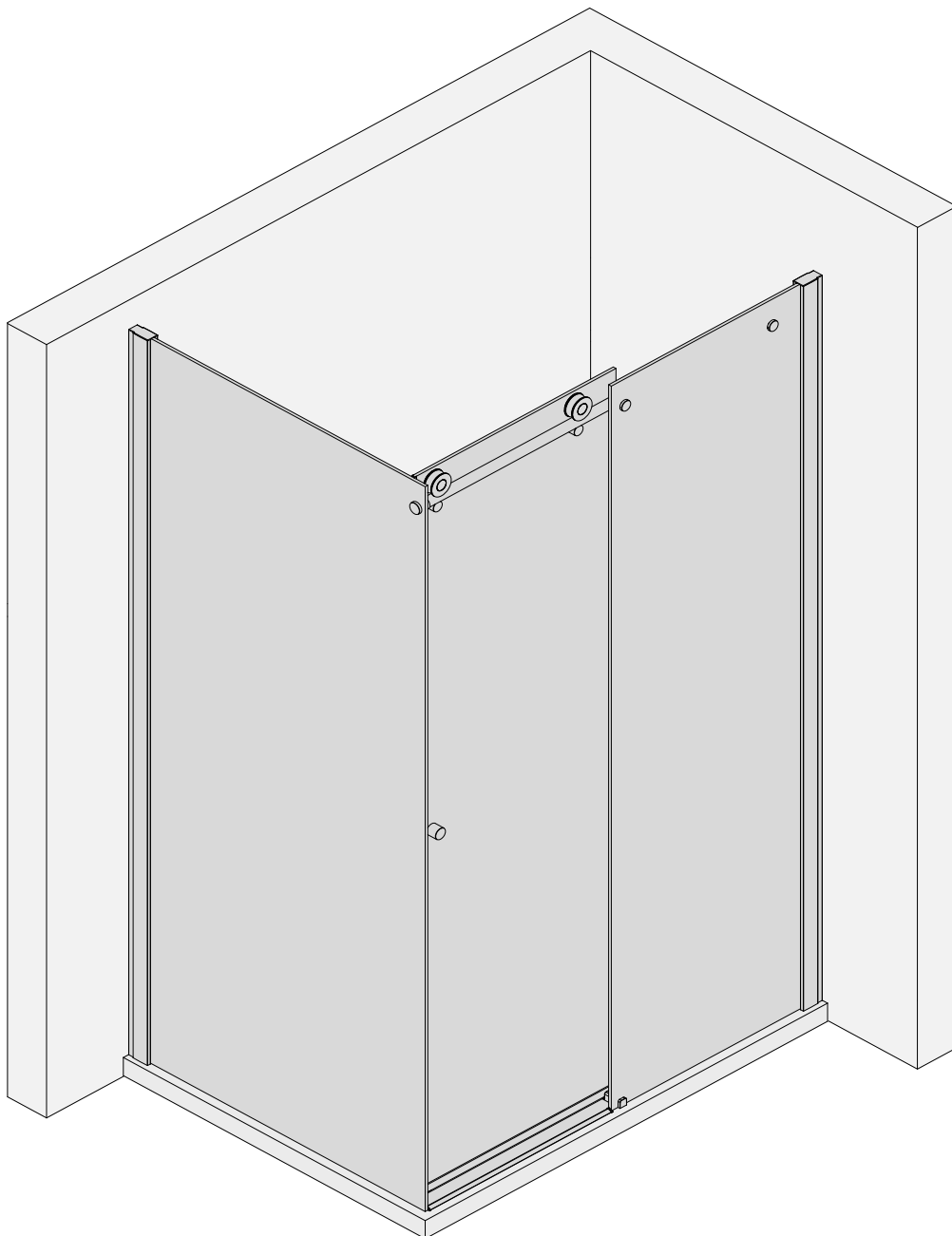


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

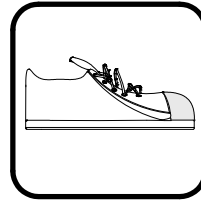


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

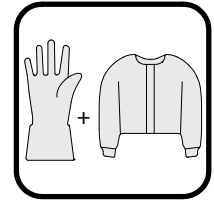


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

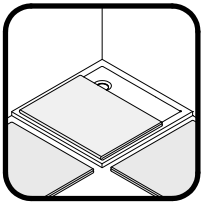


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

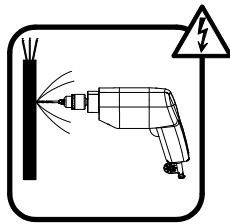


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

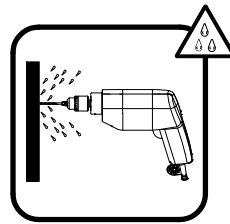


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

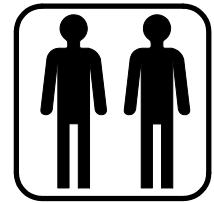


de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



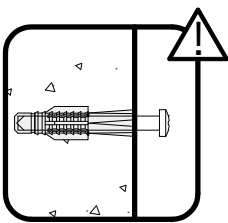
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

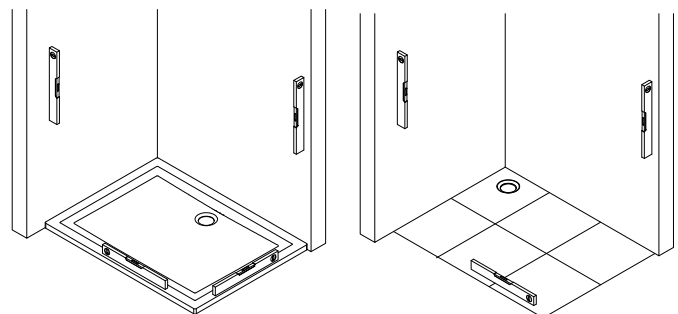
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

de

Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.

en

There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**

Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.

fr

Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**

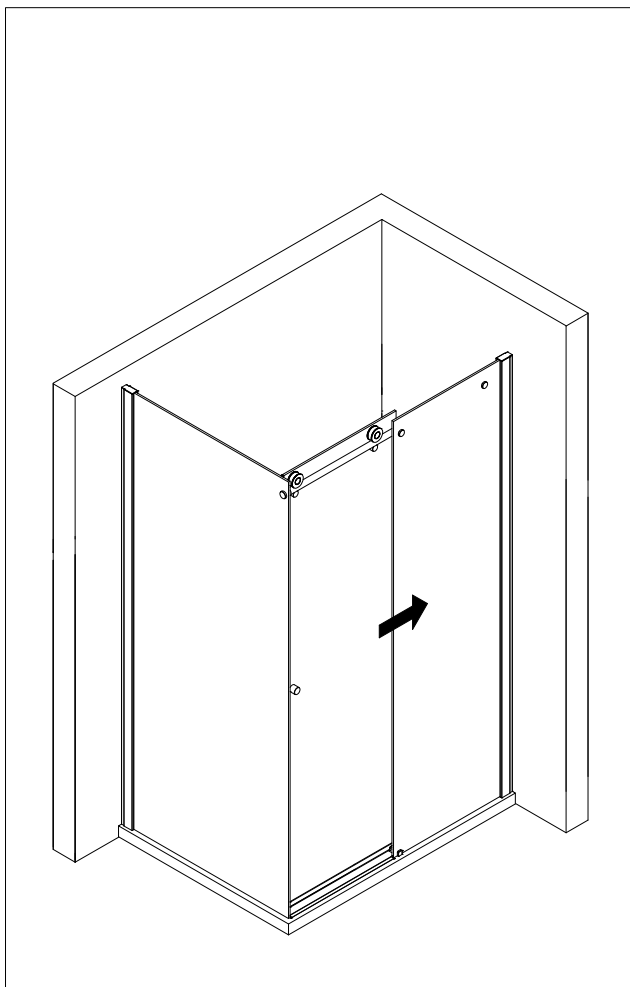
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.

nl

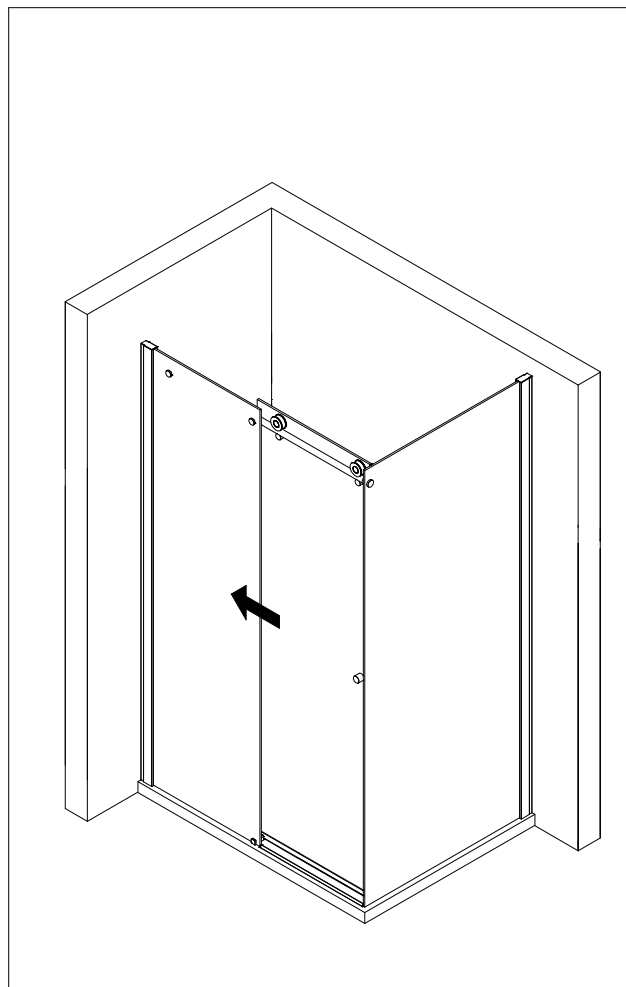
Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**

Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

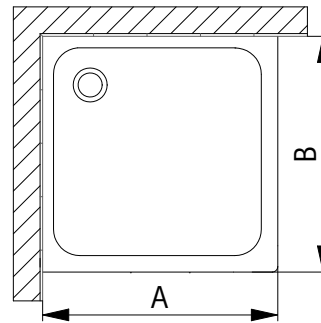
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A	B
1000 - 800 mm	-	-
1200 - 800 mm	-	-
1200 - 900 mm	-	-
1400 - 800 mm	-	-
1400 - 900 mm	-	-
1600 - 800 mm	-	-
1600 - 900 mm	-	-

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

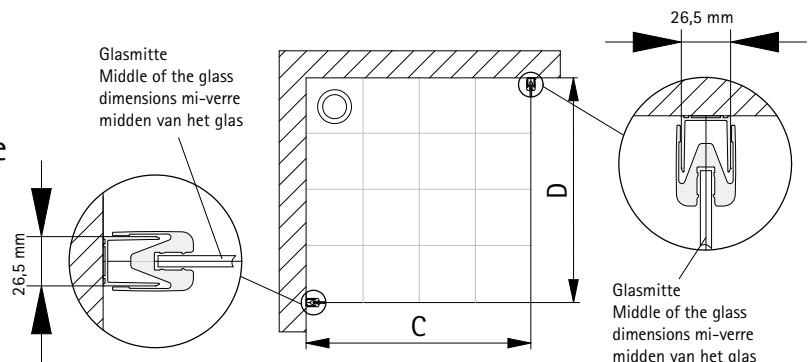
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

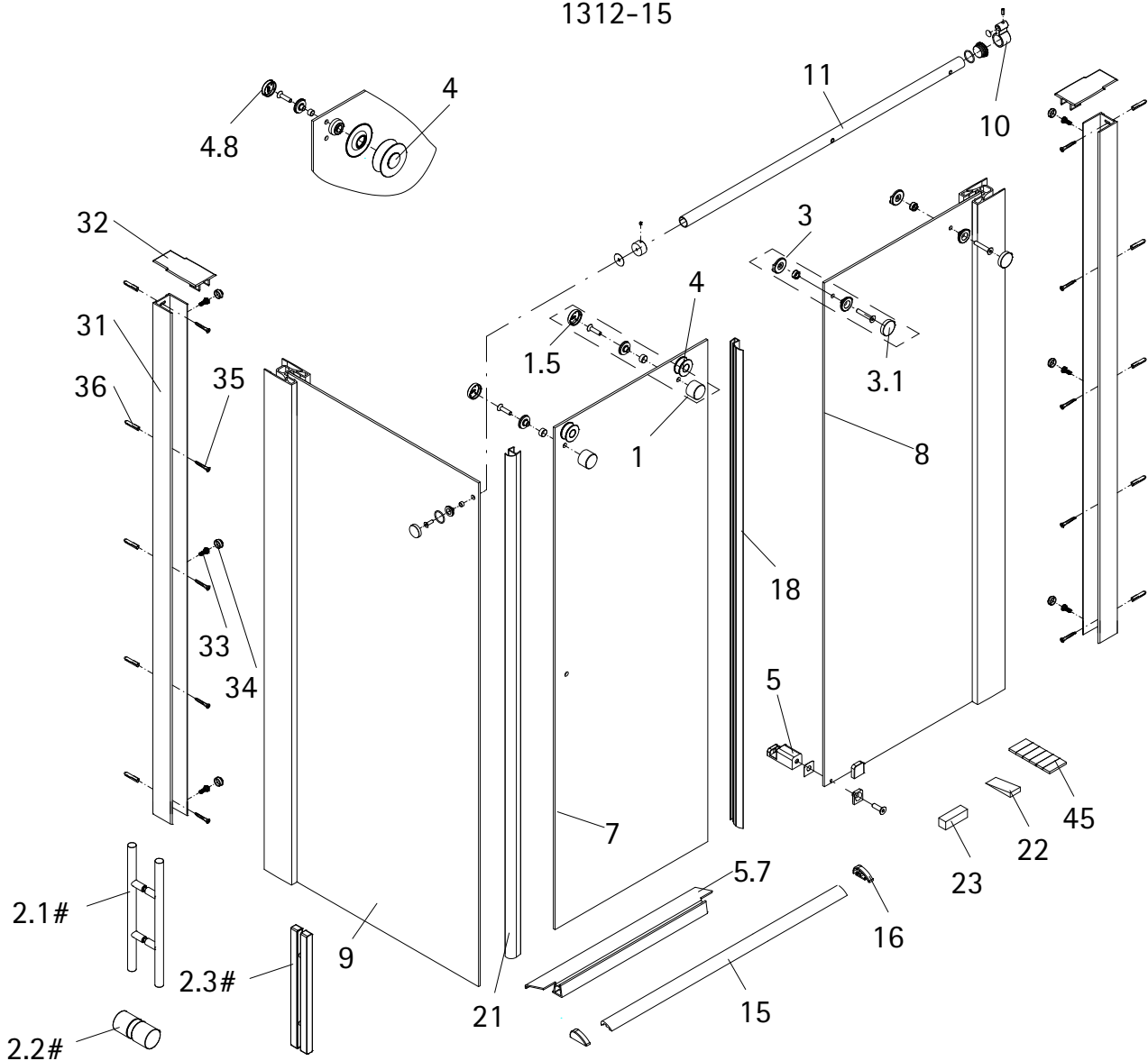
nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	C (Tür / door / porte / deur)	D (Seitenwand / side panel / paroi latérale / zijwand)
1000 - 800 mm	985 - 1005 mm	785 - 805 mm
1200 - 800 mm	1185 - 1205 mm	785 - 805 mm
1200 - 900 mm	1185 - 1205 mm	885 - 905 mm
1400 - 800 mm	1385 - 1405 mm	785 - 805 mm
1400 - 900 mm	1385 - 1405 mm	885 - 905 mm
1600 - 800 mm	1585 - 1605 mm	785 - 805 mm
1600 - 900 mm	1585 - 1605 mm	885 - 905 mm

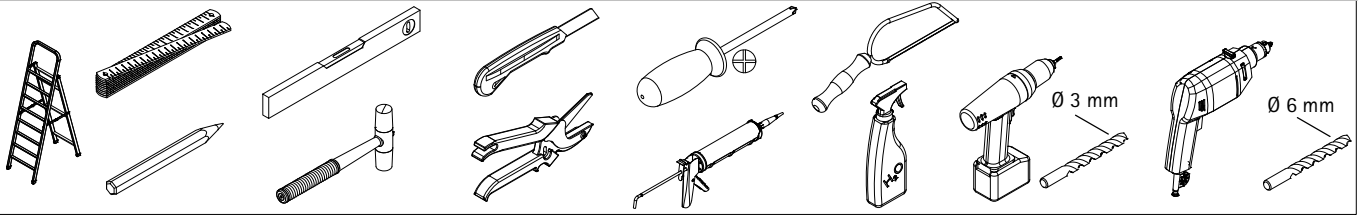
1312-15



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Stück	Preis
1	2x Rollengegenhalter, komplett	E100267-1	Stück	37,95 €	15	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 45)	E100050	Stück	30,00 €
1.5	2x Kappe				16	2x Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set	9,95 €
2.1#	1x Stangengriff groß	E100140-6	Stück	82,95 €	18	1x Streifdichtung extra lang	E100057-3	Stück	24,95 €
2.2#	1x Knopfgriff	E100140-23	Stück	32,95 €	21	1x Streifdichtung	E100077-8	Stück	24,95 €
2.3#	1x Riegelgriff	E100140-31	Stück	82,95 €	22	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set	16,95 €
3	2x Laufschienebefestigung, komplett	E100227	Stück	32,95 €	23	2x Montagehilfe	E100201-4	Set	12,00 €
3.1	2x Kappe				31	2x Wandanschlussprofil	E79230	Stück	86,95 €
4	2x Rolle, komplett	E100268	Set	121,95 €	32*	2x Abdeckkappe	E79205-4	Set	11,95 €
4.8	2x Kappe				33*	6x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm			
5	1x Türführung, komplett	E100280-1	Stück	72,95 €	34*	6x Abdeckkappe für Kappenschraube			
5.7	1x Wasserabweisprofil	E100058-8-1	Stück	39,95 €	35*	10x Schraube 4,2 x 45 mm			
7	1x Tür				36*	10x Dübel S6			
8	1x Festelement				45	1x Klebestreifen			
9	1x Seitenscheibe								
10	1x Laufschieneanschlag, komplett	E100269	Stück	96,00 €					
11	1x Laufschiene, komplett	E100301-2	Stück	127,00 €					
						* Montagezubehör	E79200-2		16,95 €
						# optional			

- de** Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 41 - chrom
- en** Please state the colour code for coloured spare parts: 41 - chrome
- fr** Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 41 - chrome
- nl** Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 41 - chroom

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
 OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

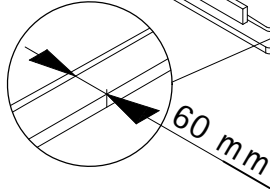
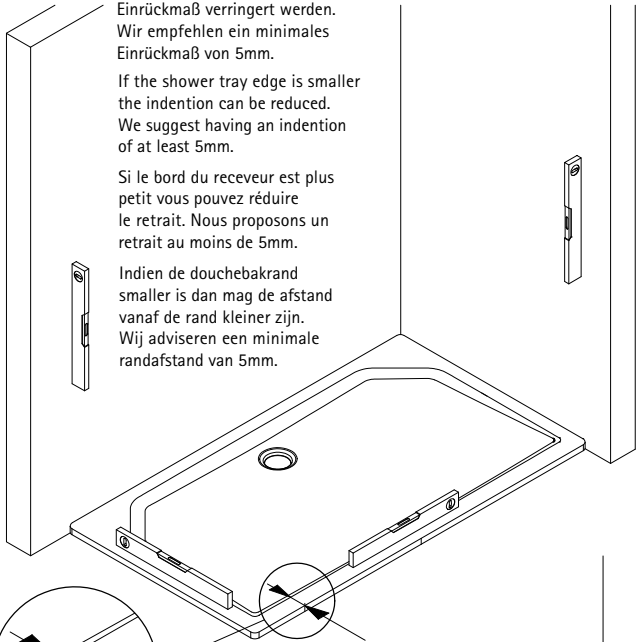


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

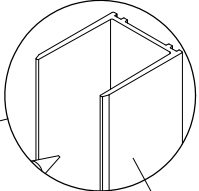
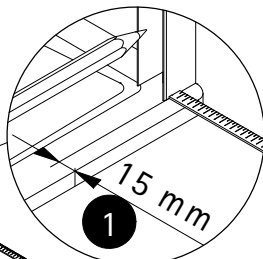
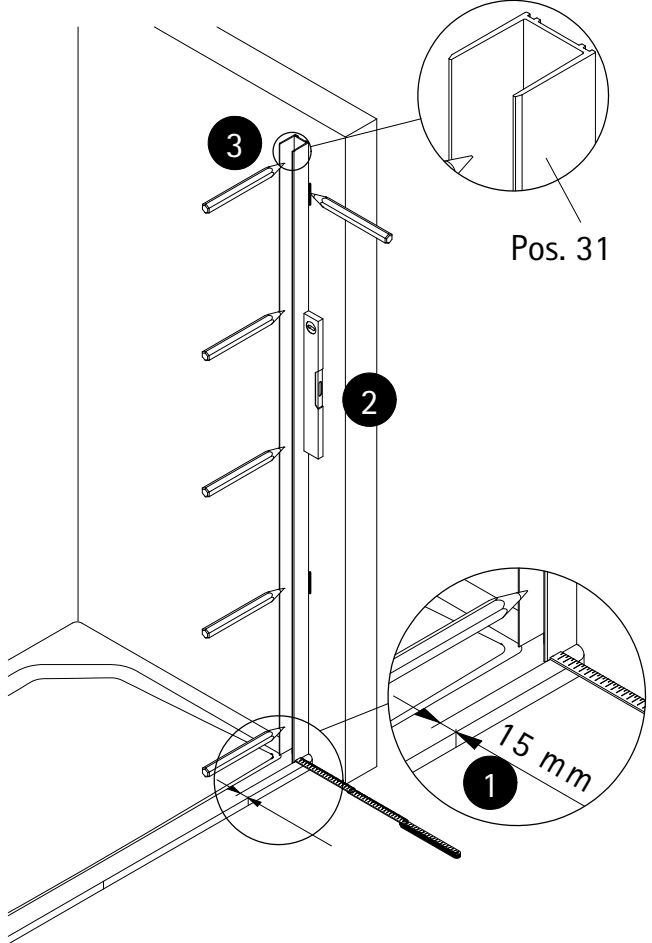
1

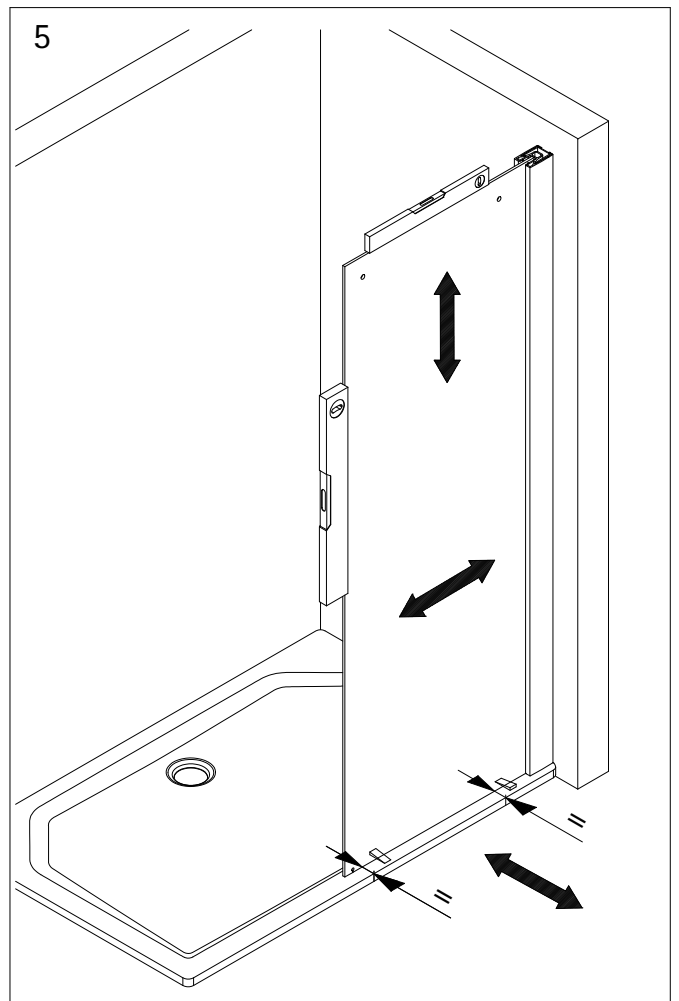
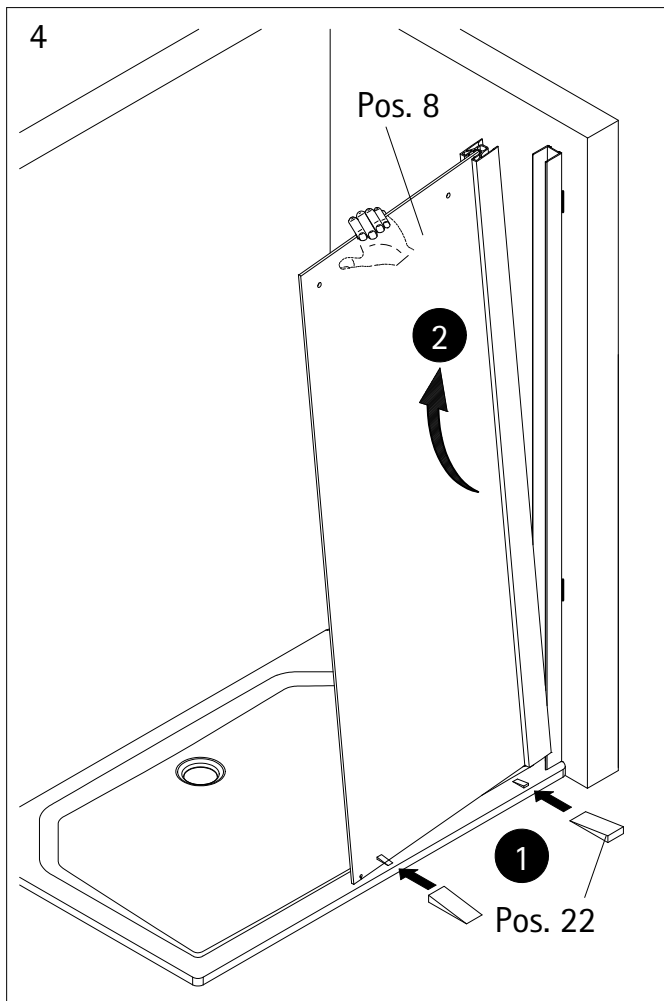
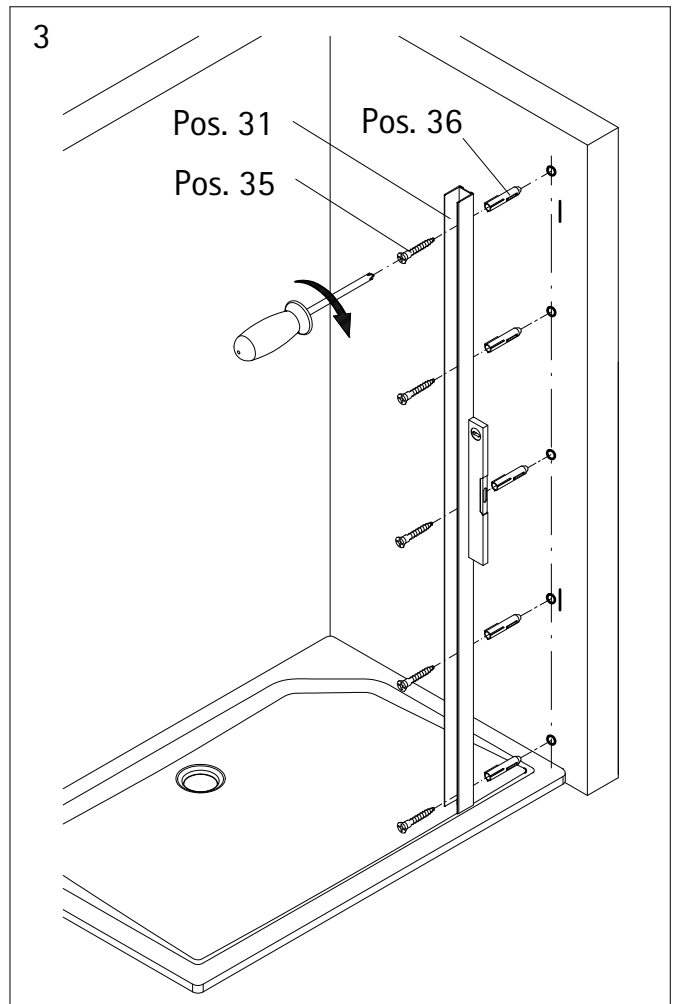
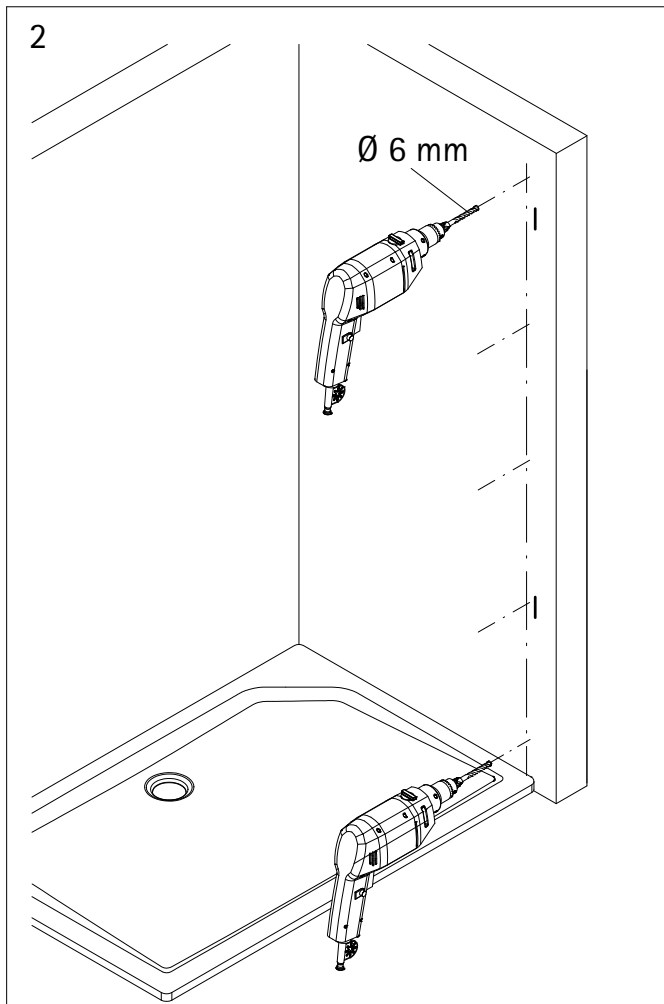


Sollte der Wannenrand kleiner sein, dann kann das Einrückmaß verringert werden. Wir empfehlen ein minimales Einrückmaß von 5mm.
 If the shower tray edge is smaller the indention can be reduced. We suggest having an indention of at least 5mm.
 Si le bord du receveur est plus petit vous pouvez réduire le retrait. Nous proposons un retrait au moins de 5mm.
 Indien de douchebakrand smaller is dan mag de afstand vanaf de rand kleiner zijn. Wij adviseren een minimale randafstand van 5mm.

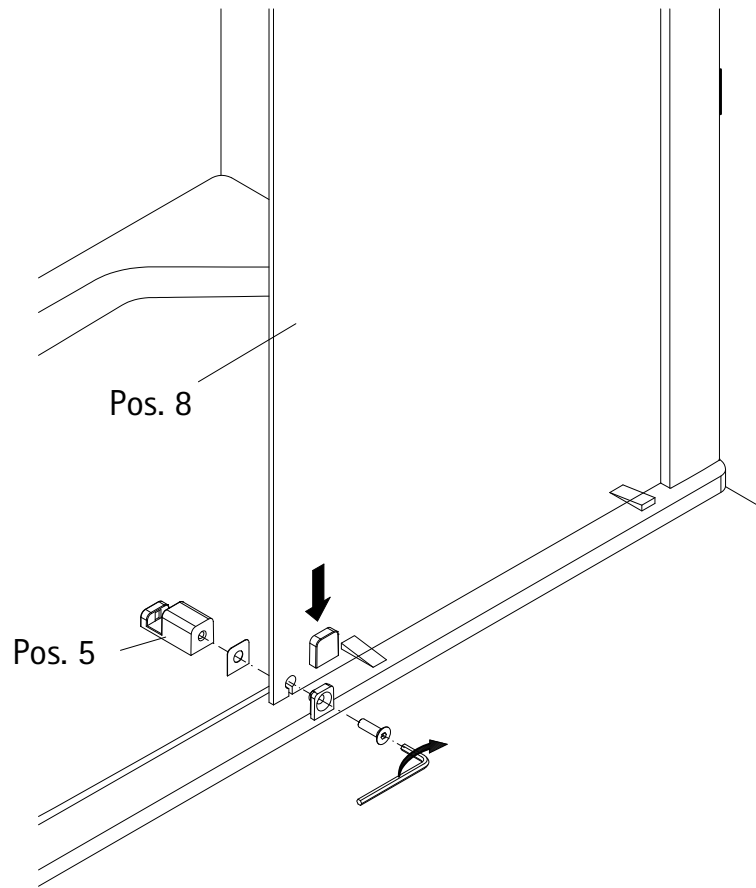


Wannenrandbreite
 Width of shower tray edge
 Largeur du bord du receveur
 Breedte douchebakrand

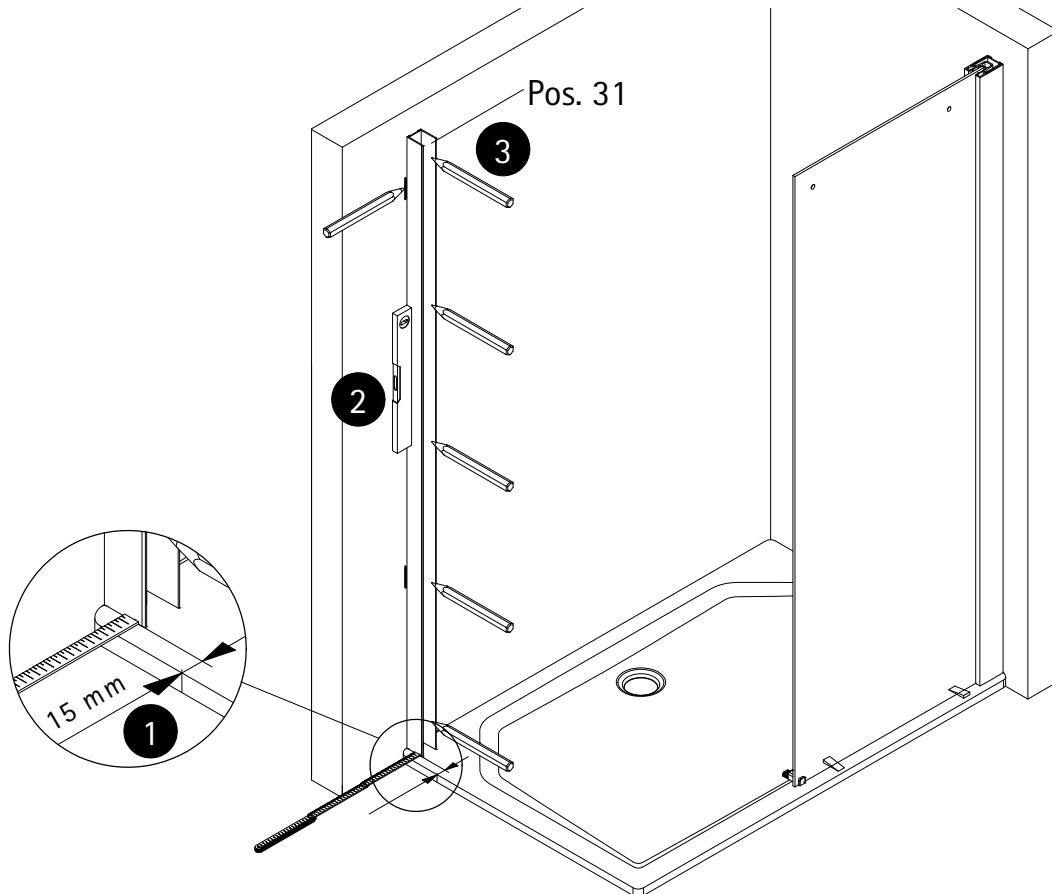




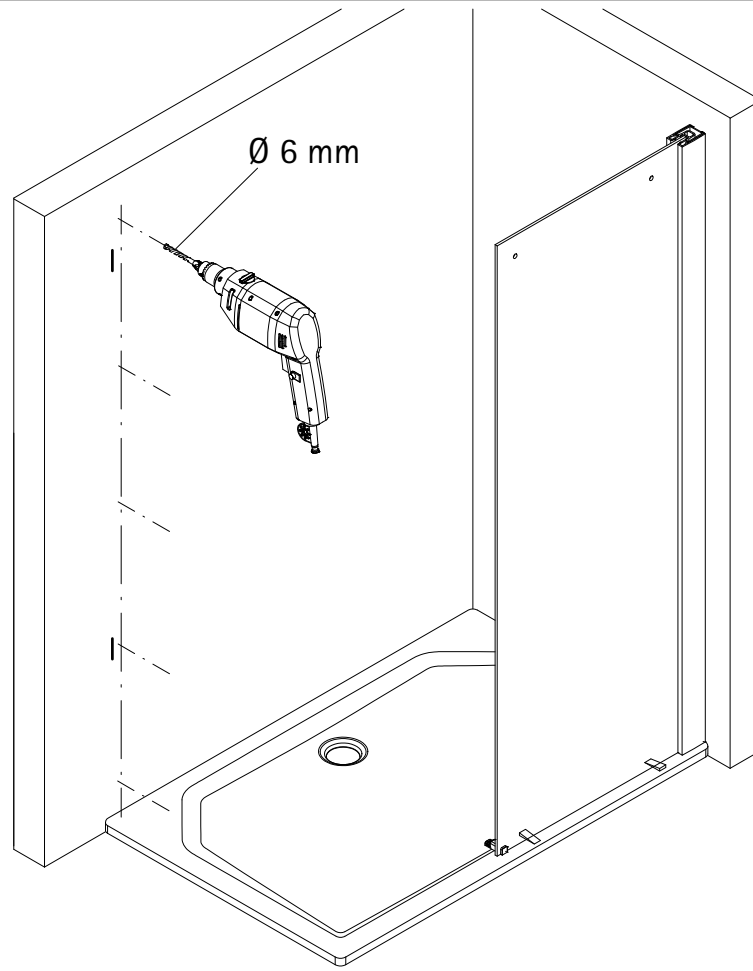
6



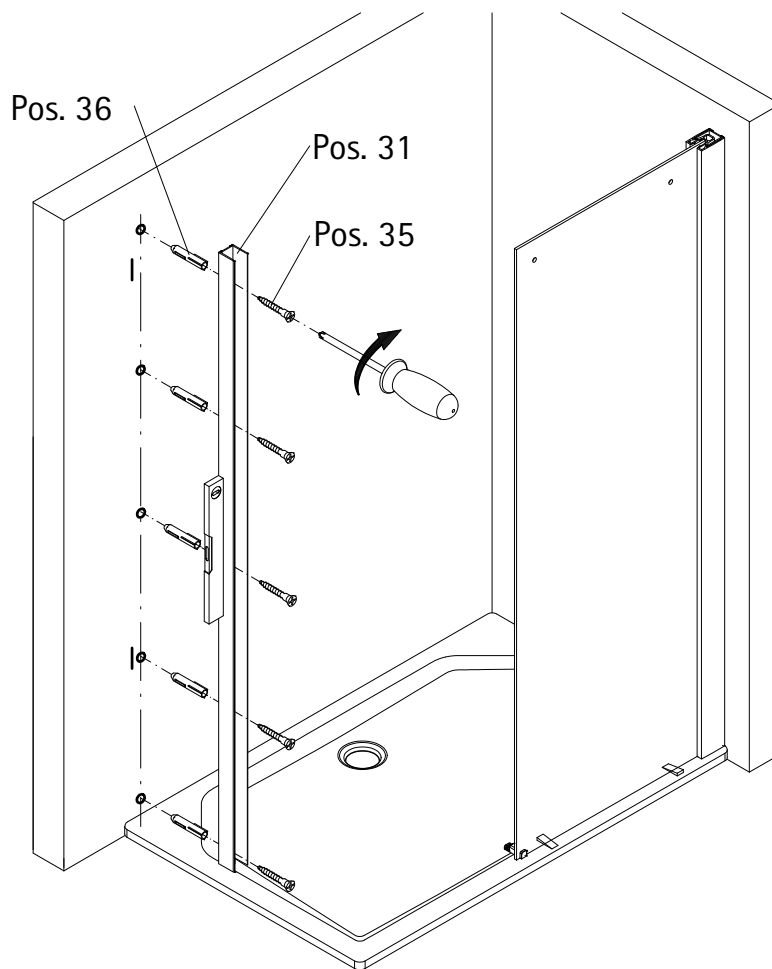
7



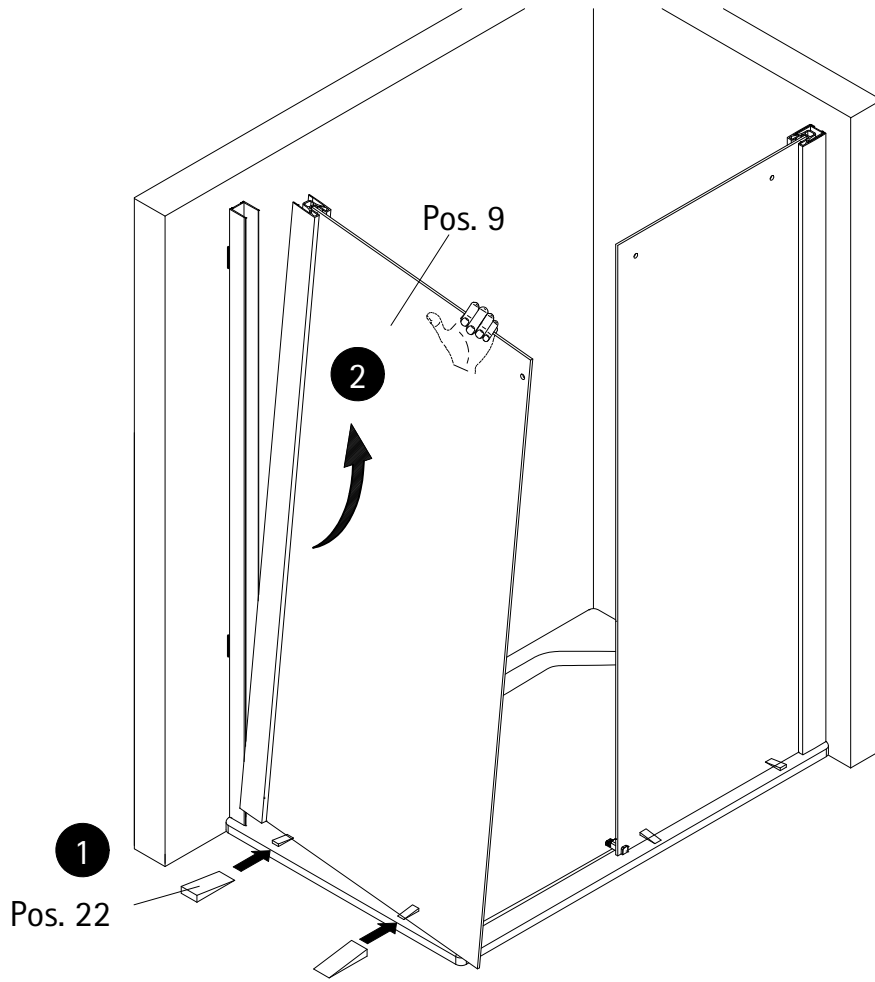
8



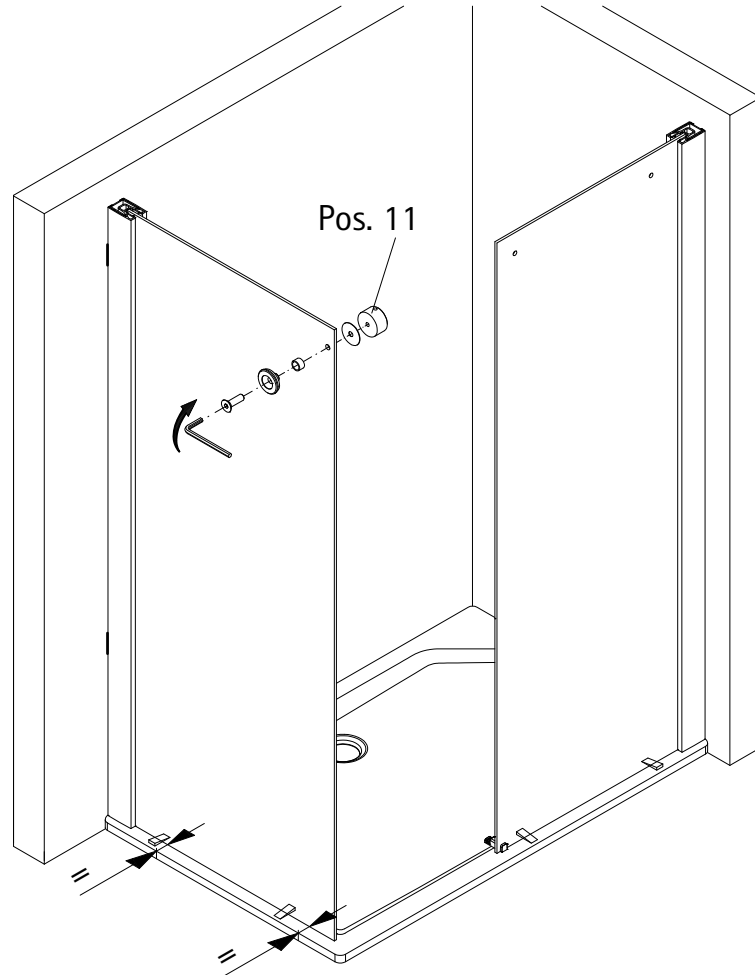
9



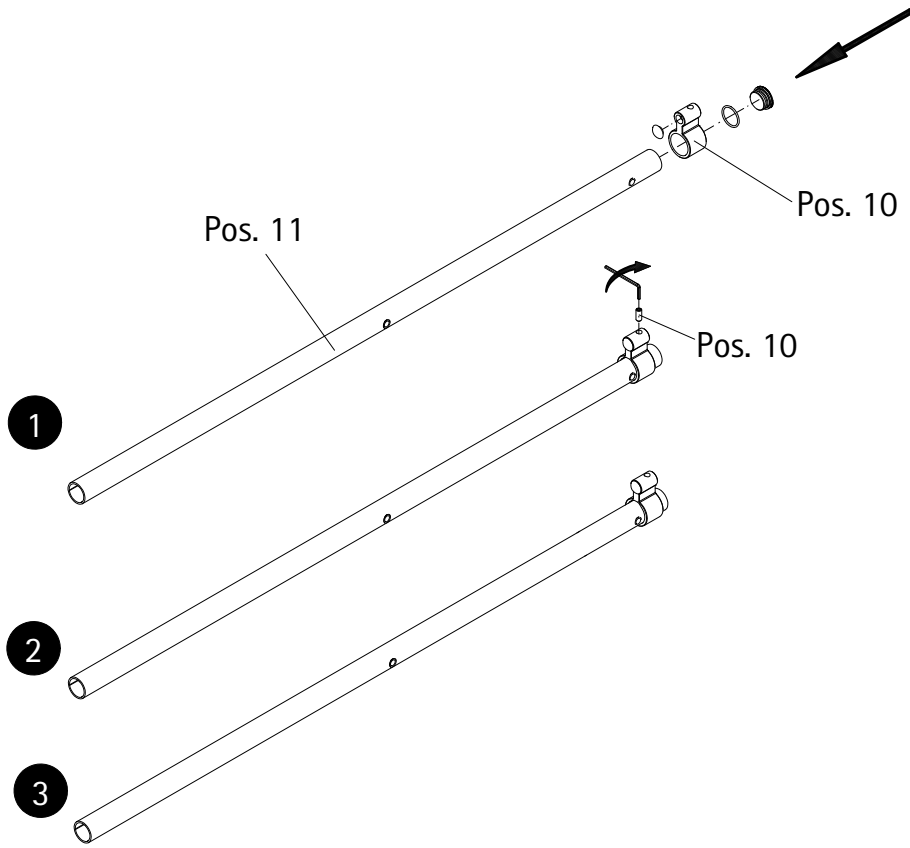
10



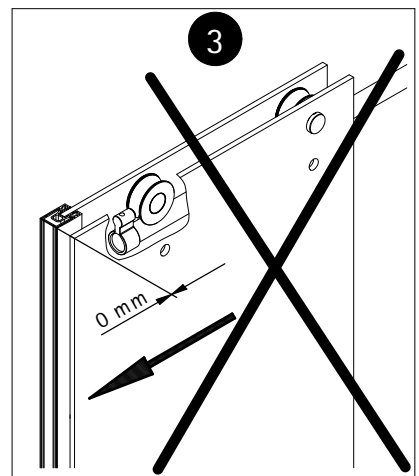
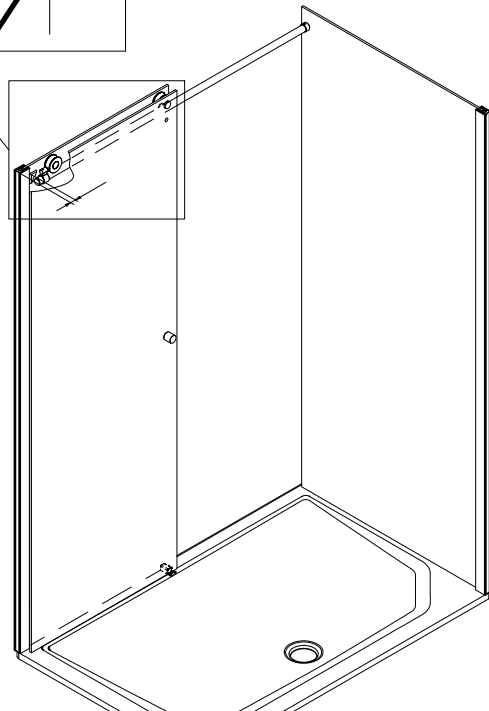
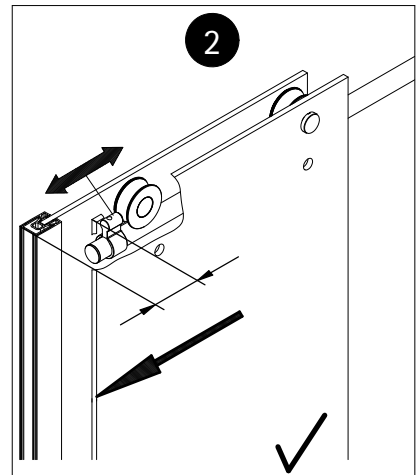
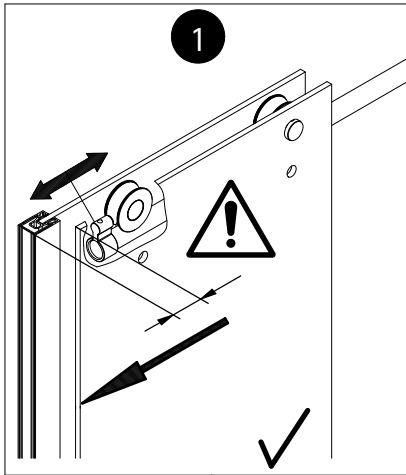
11

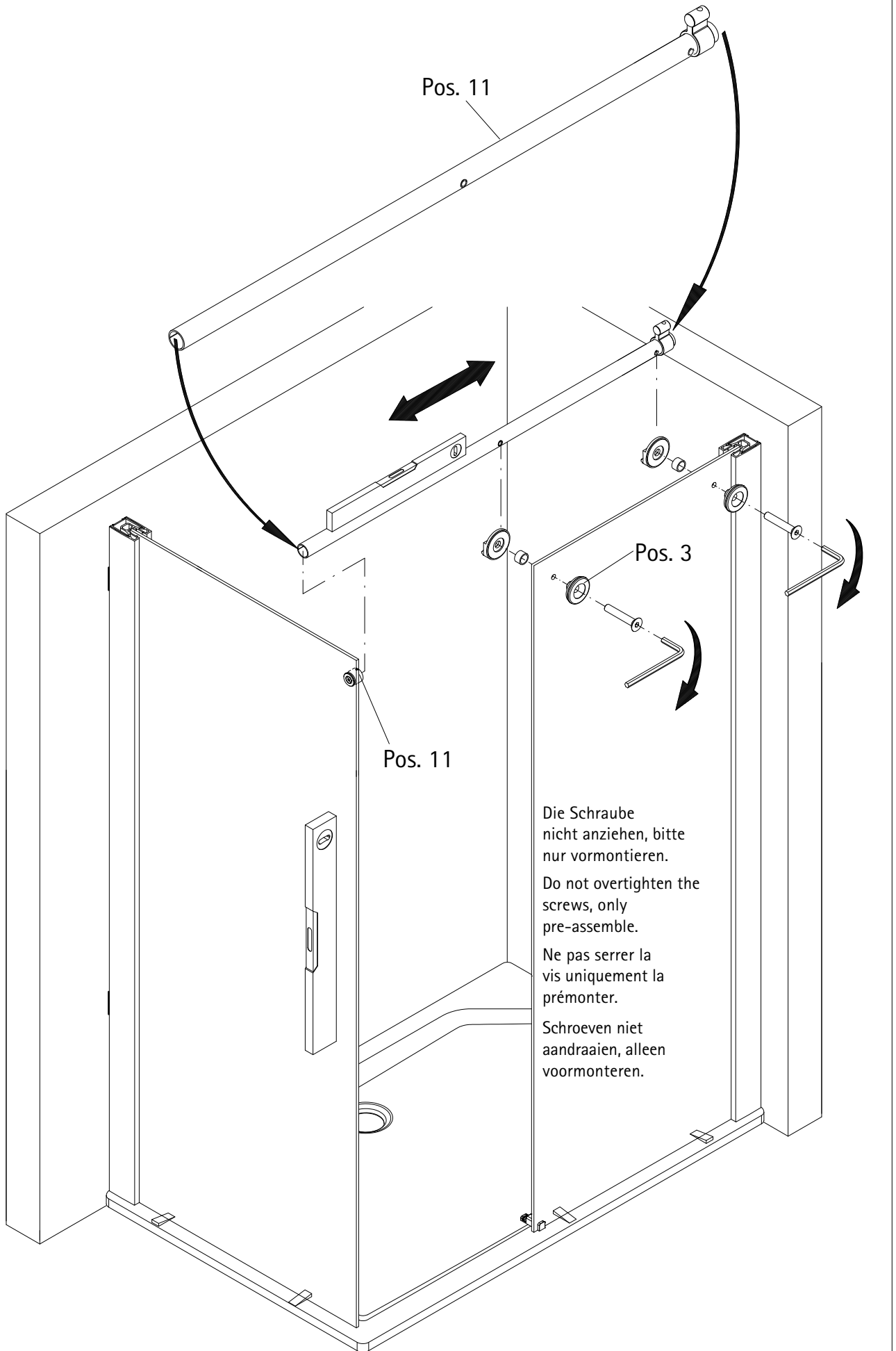


12

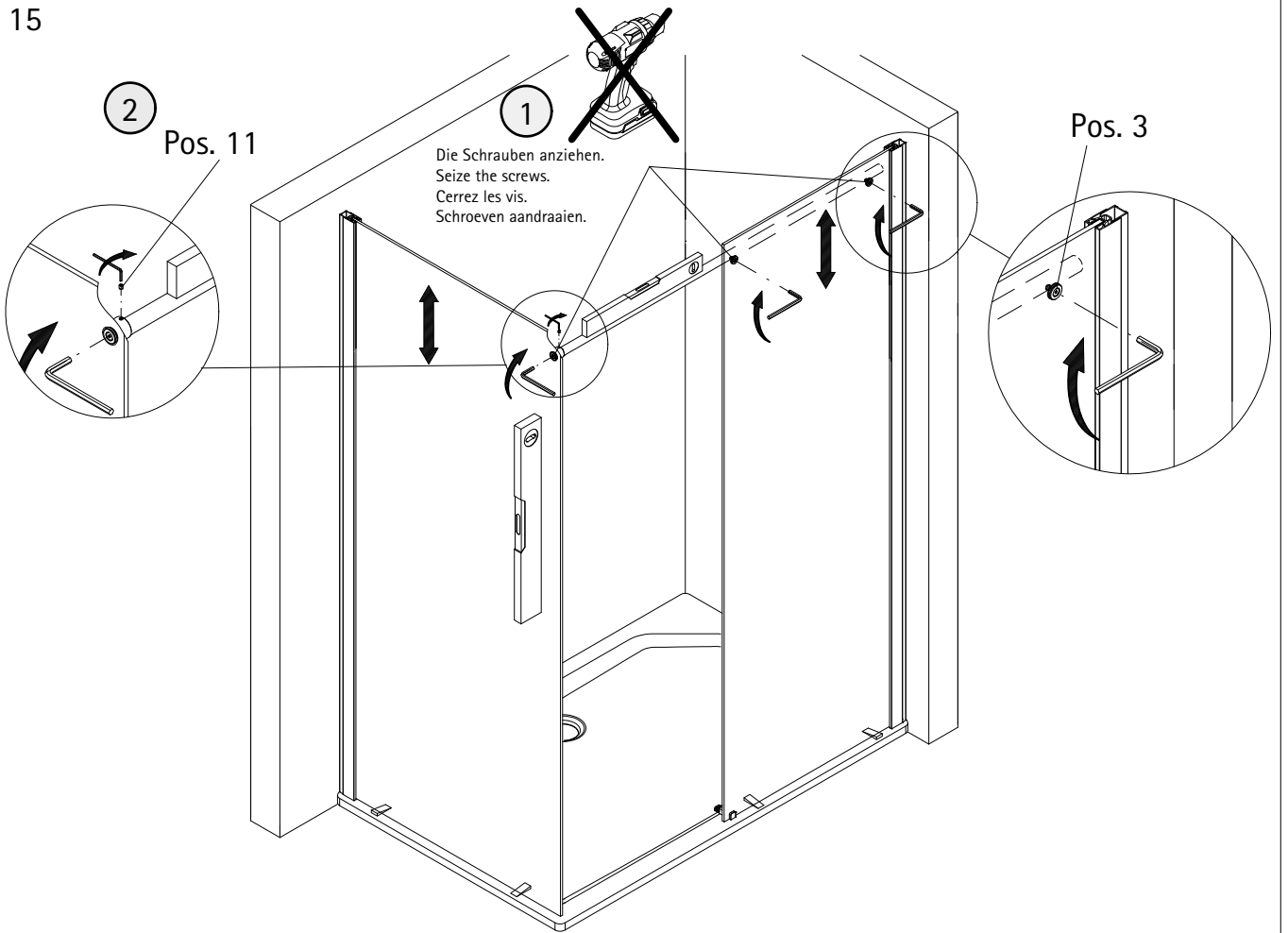


13

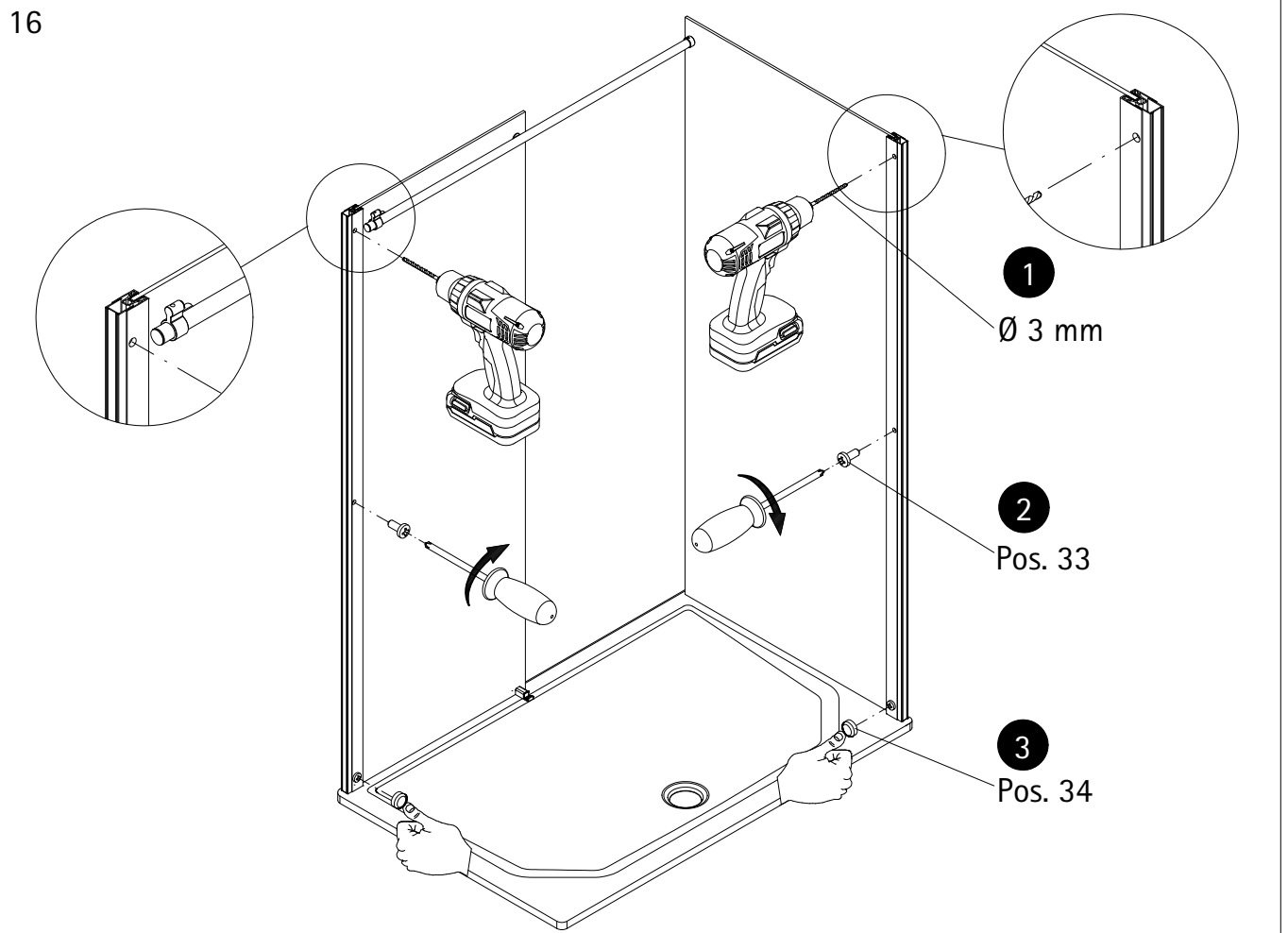




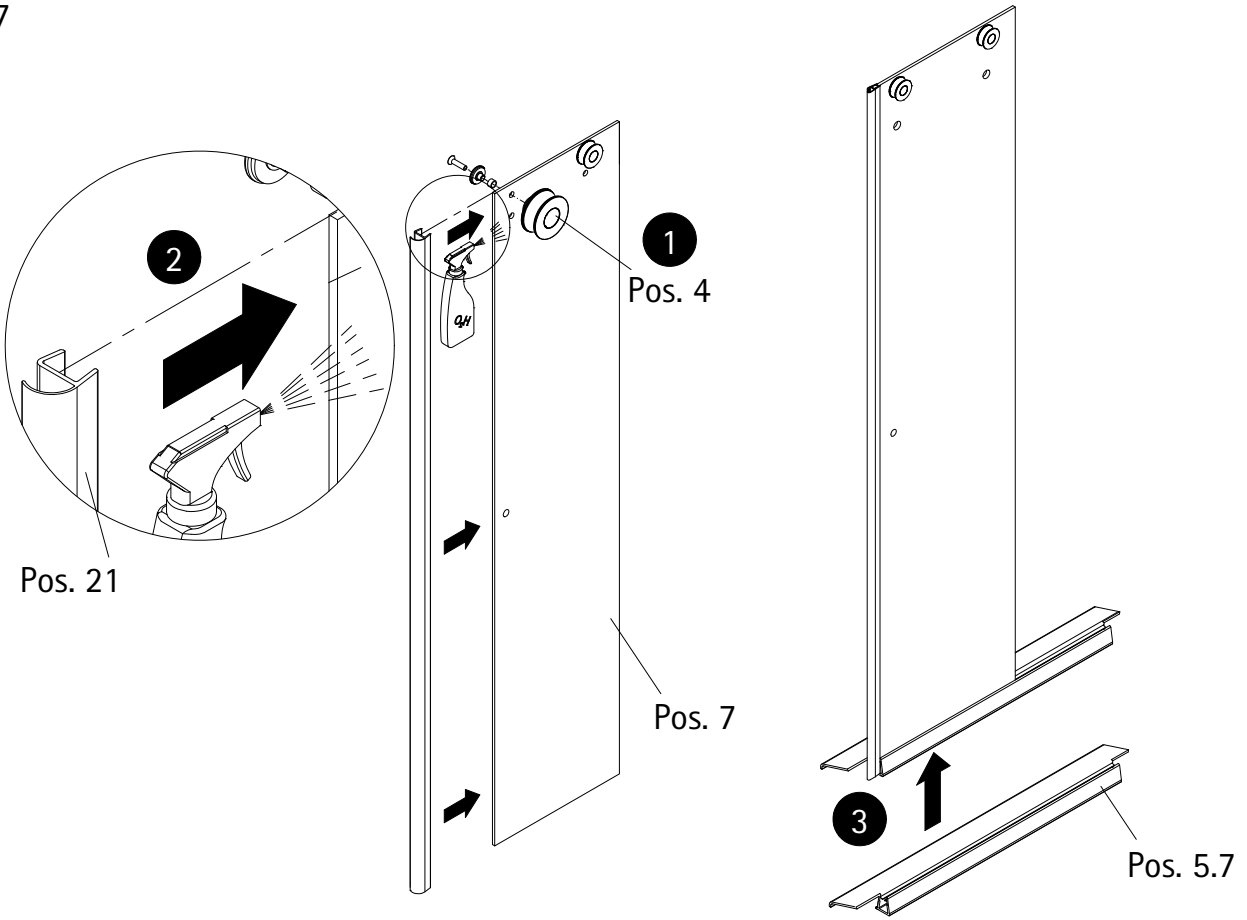
15



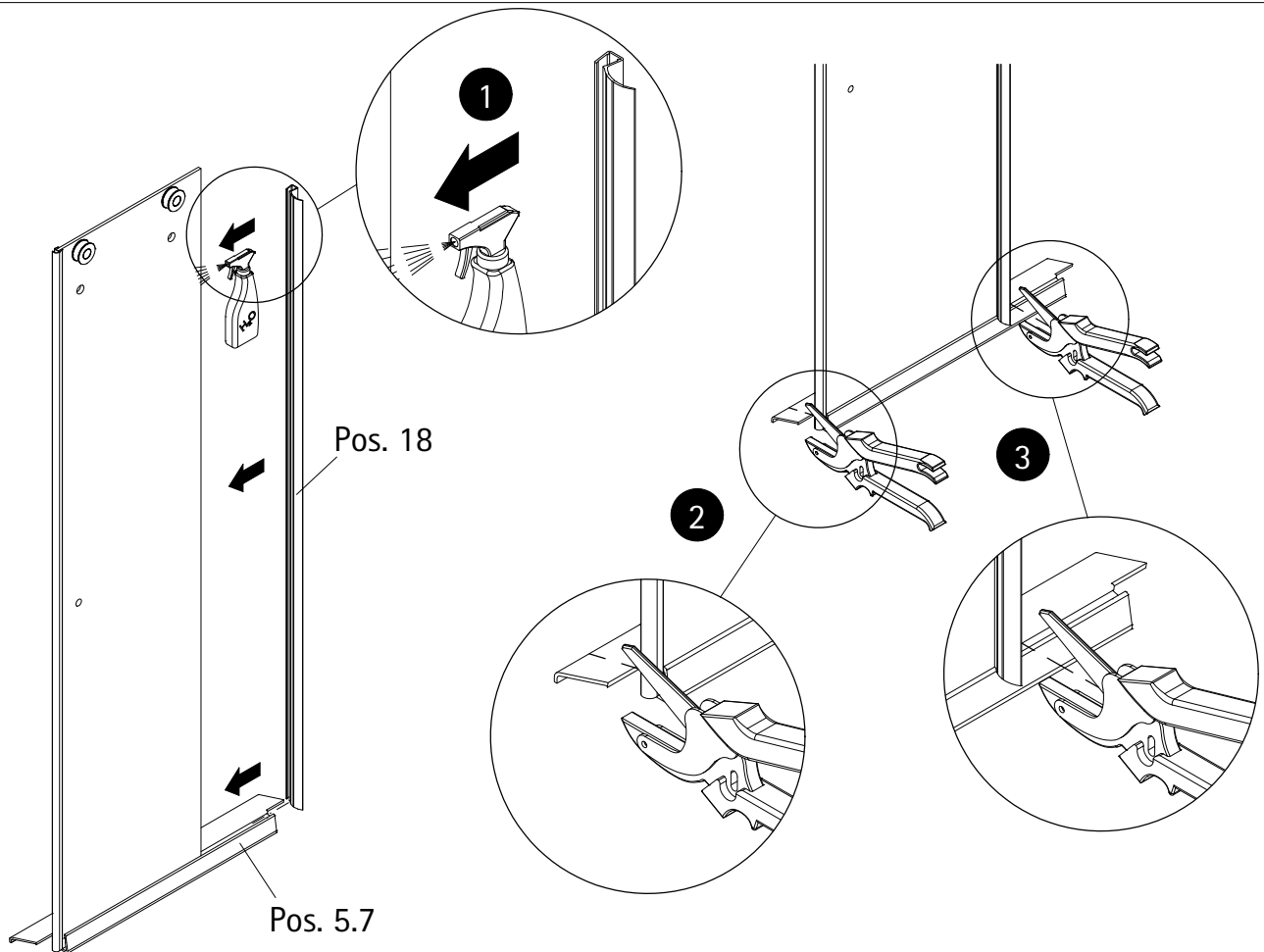
16



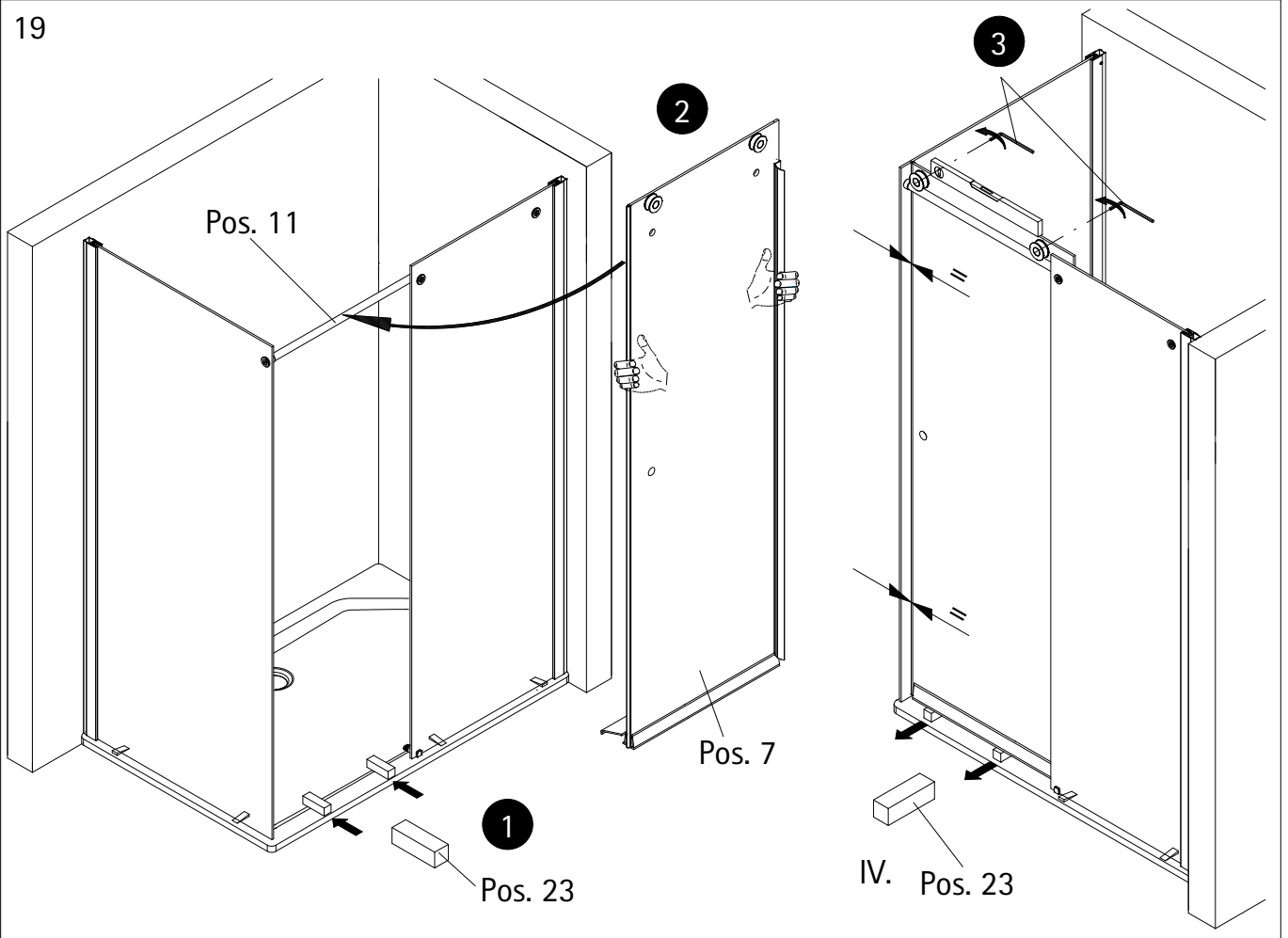
17



18



19

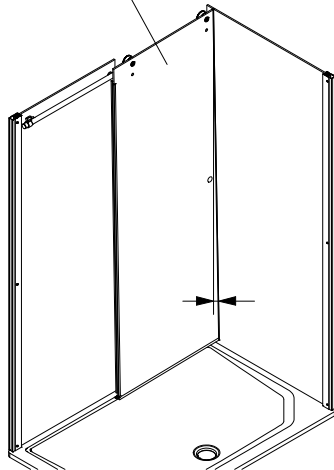
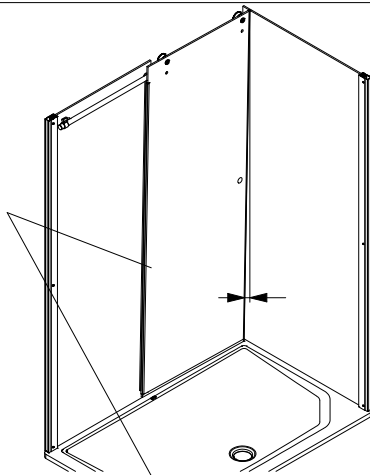


20



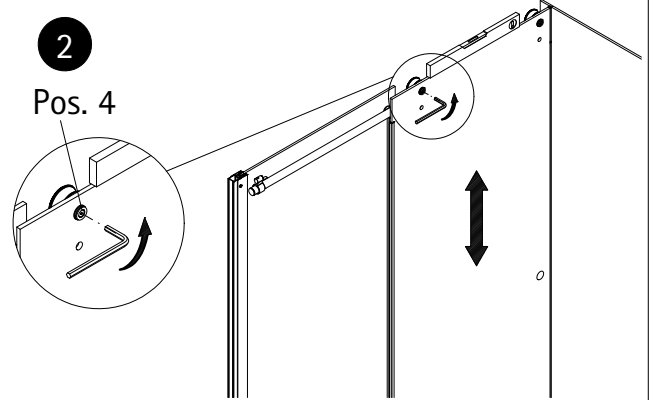
1

Wenn die Tür nicht schließt,
Pos. 4.7 lösen und die Tür
in der Höhe verschieben.
If the door doesn't close
properly, Pos. 4.7 unscrew
and the door adjust.



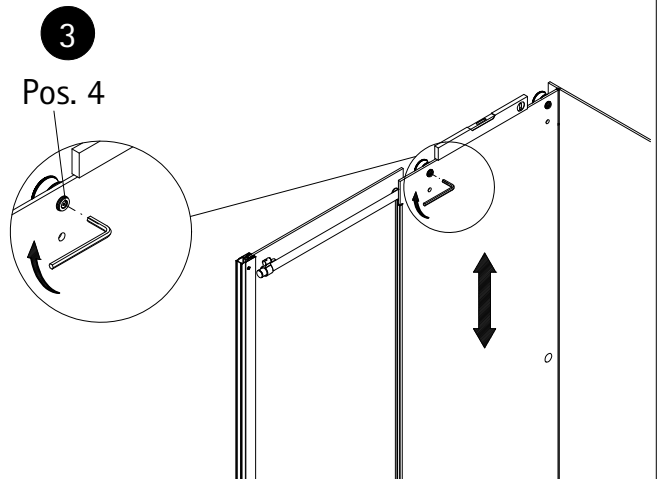
2

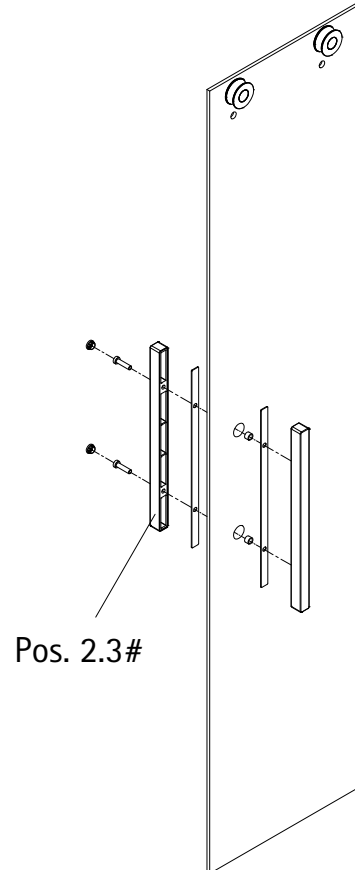
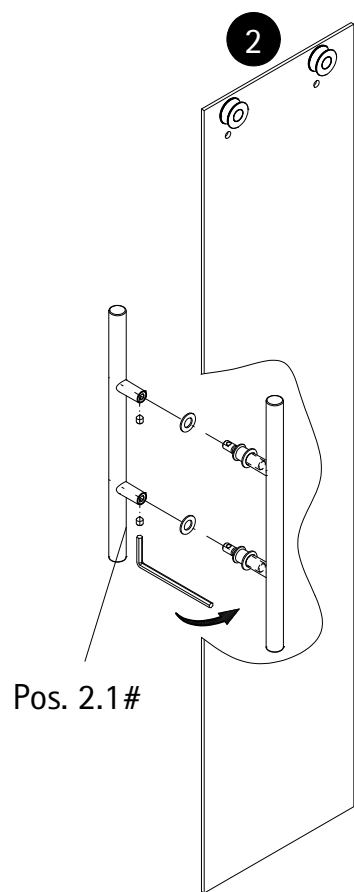
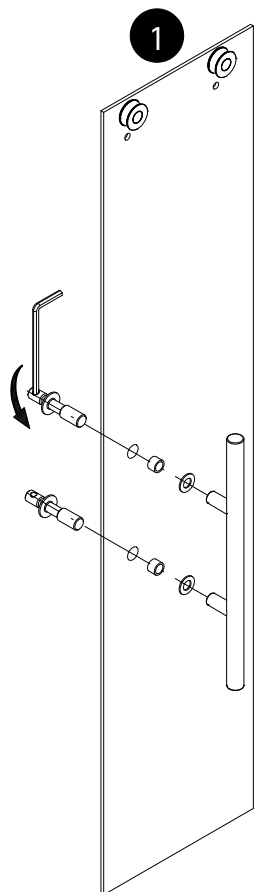
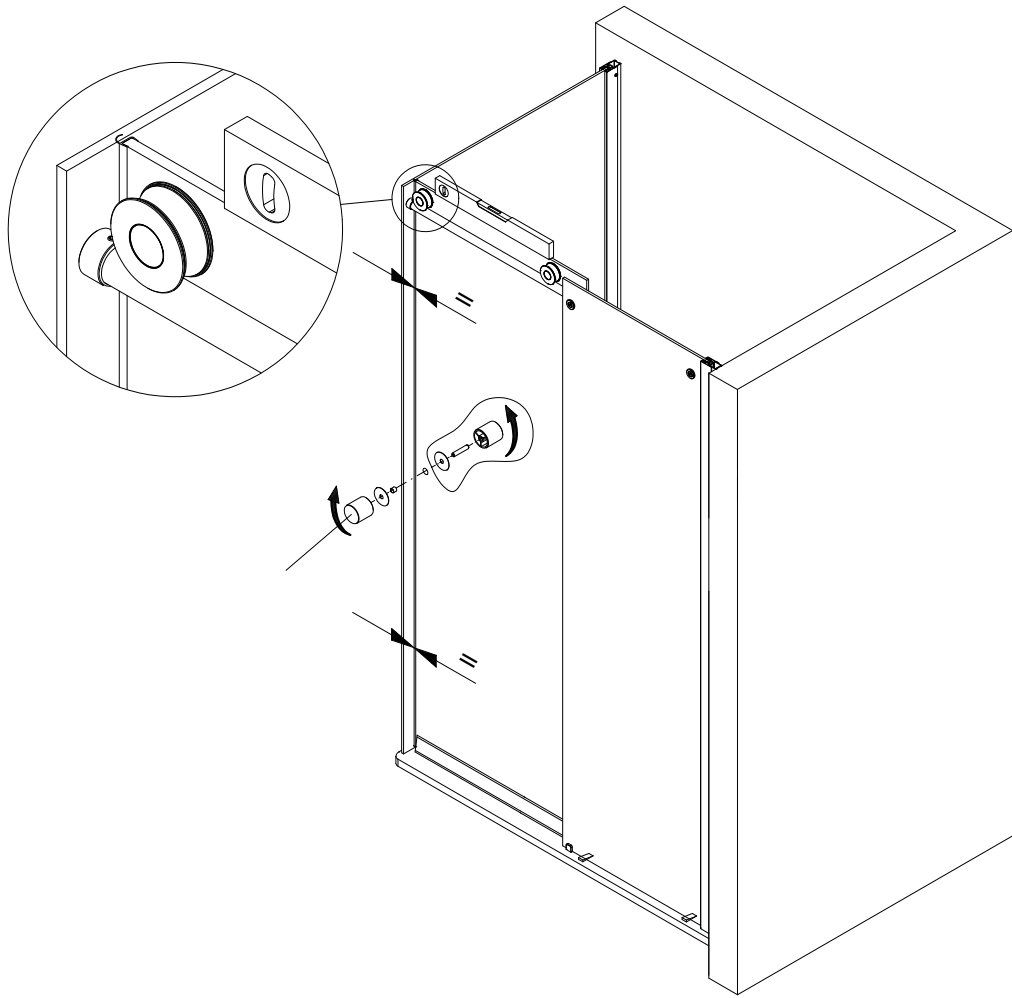
Pos. 4



3

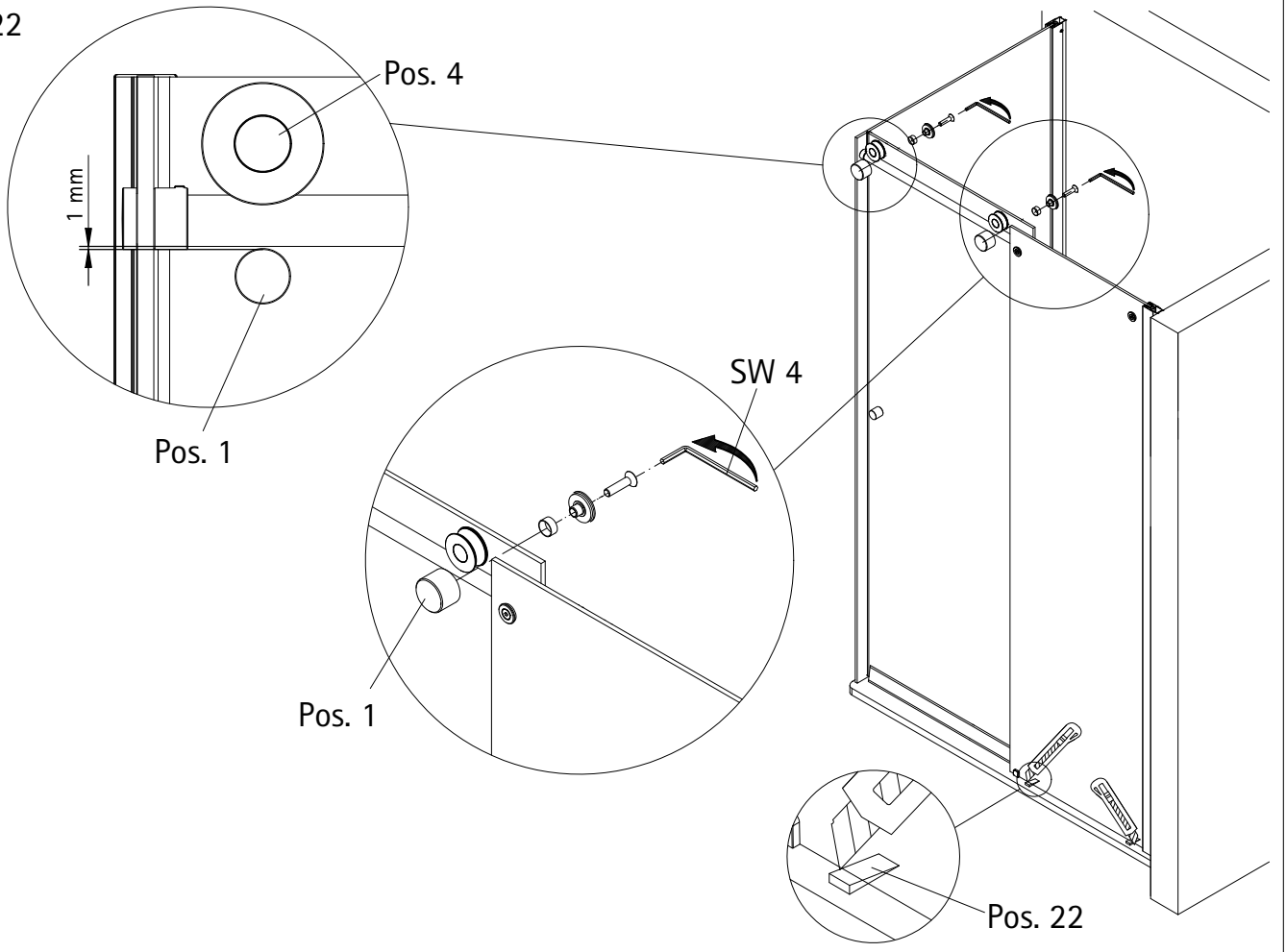
Pos. 4



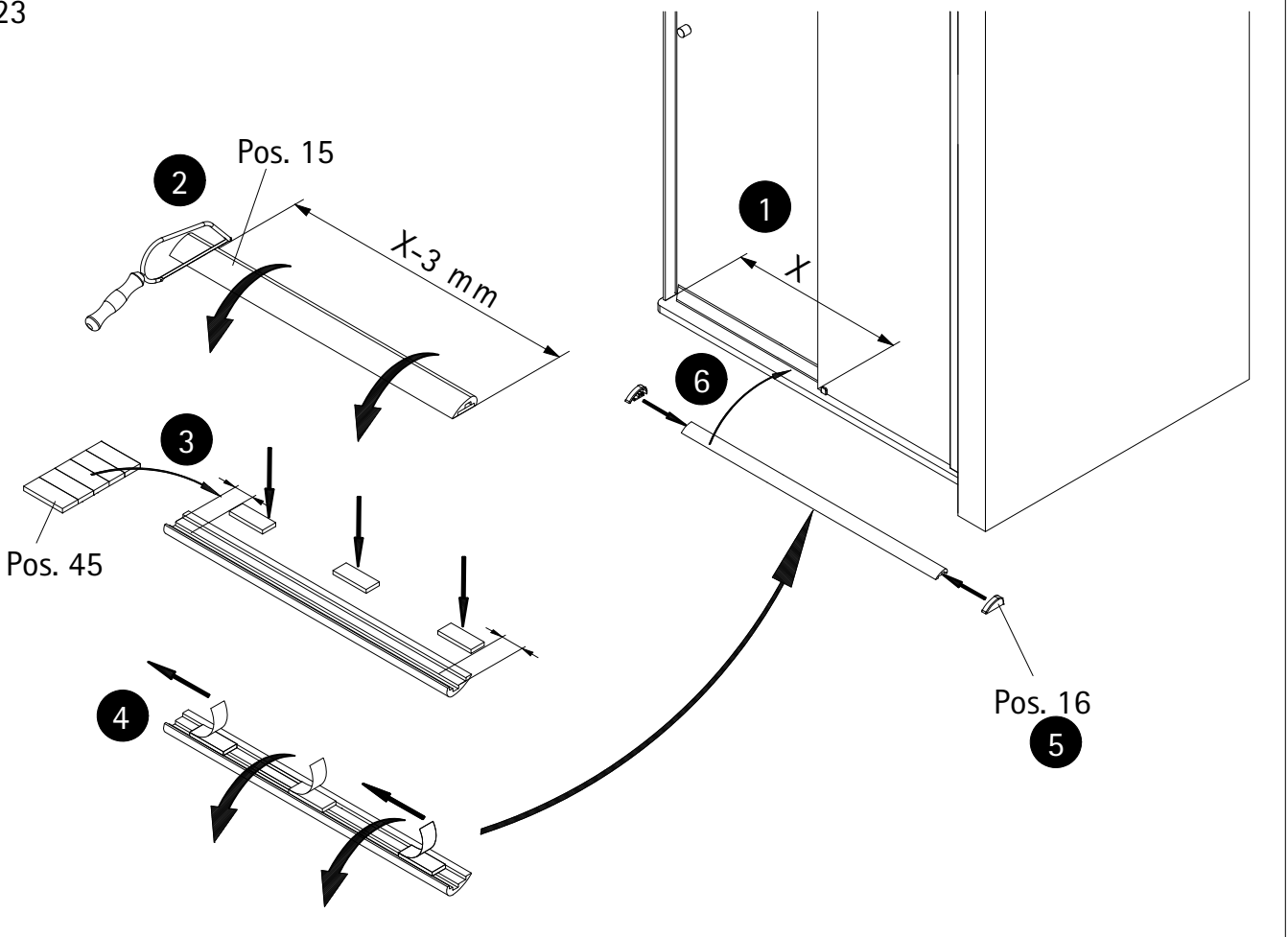


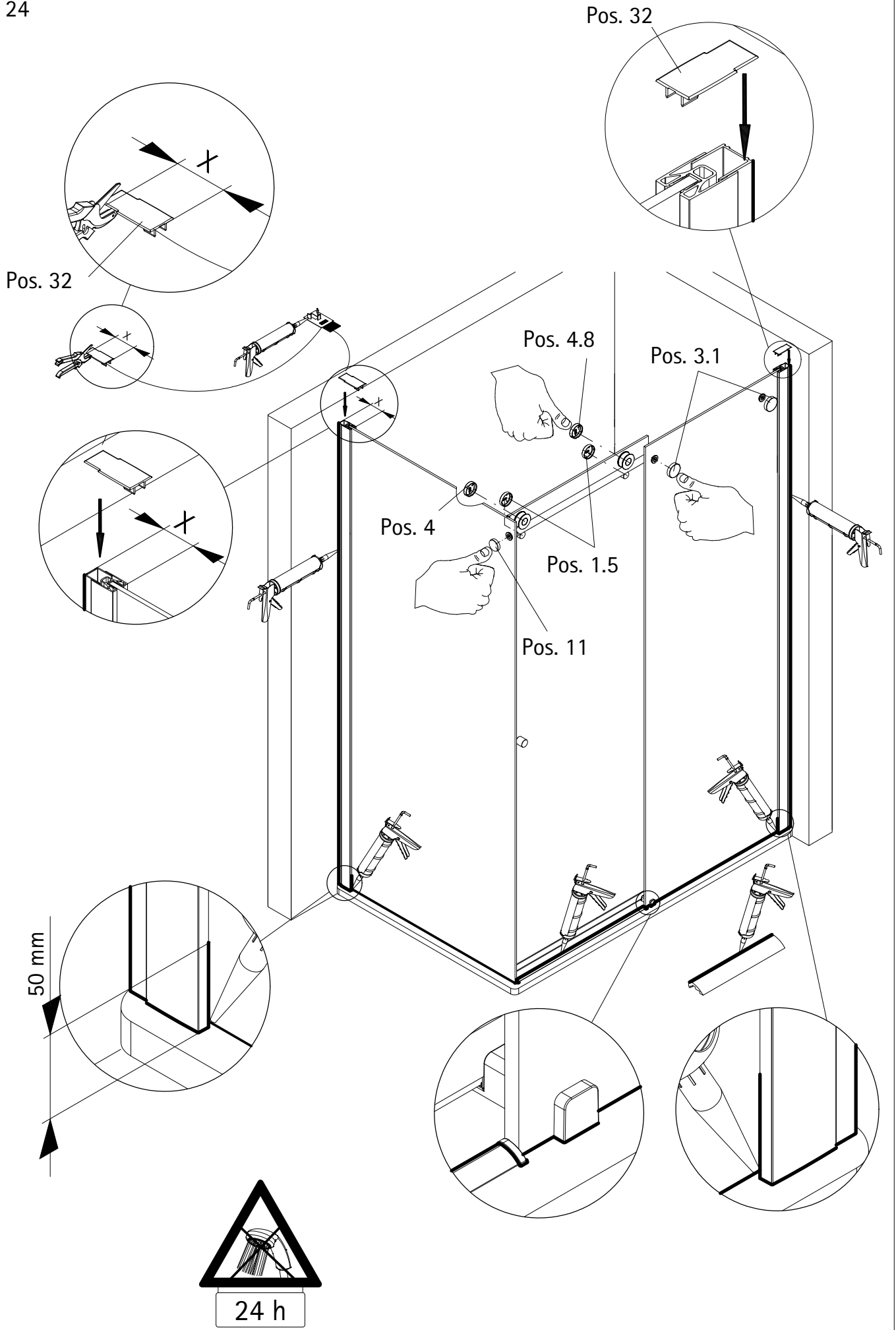
#Optional, en option, optioneel

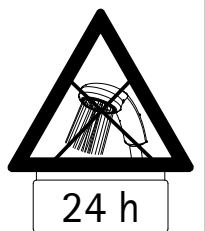
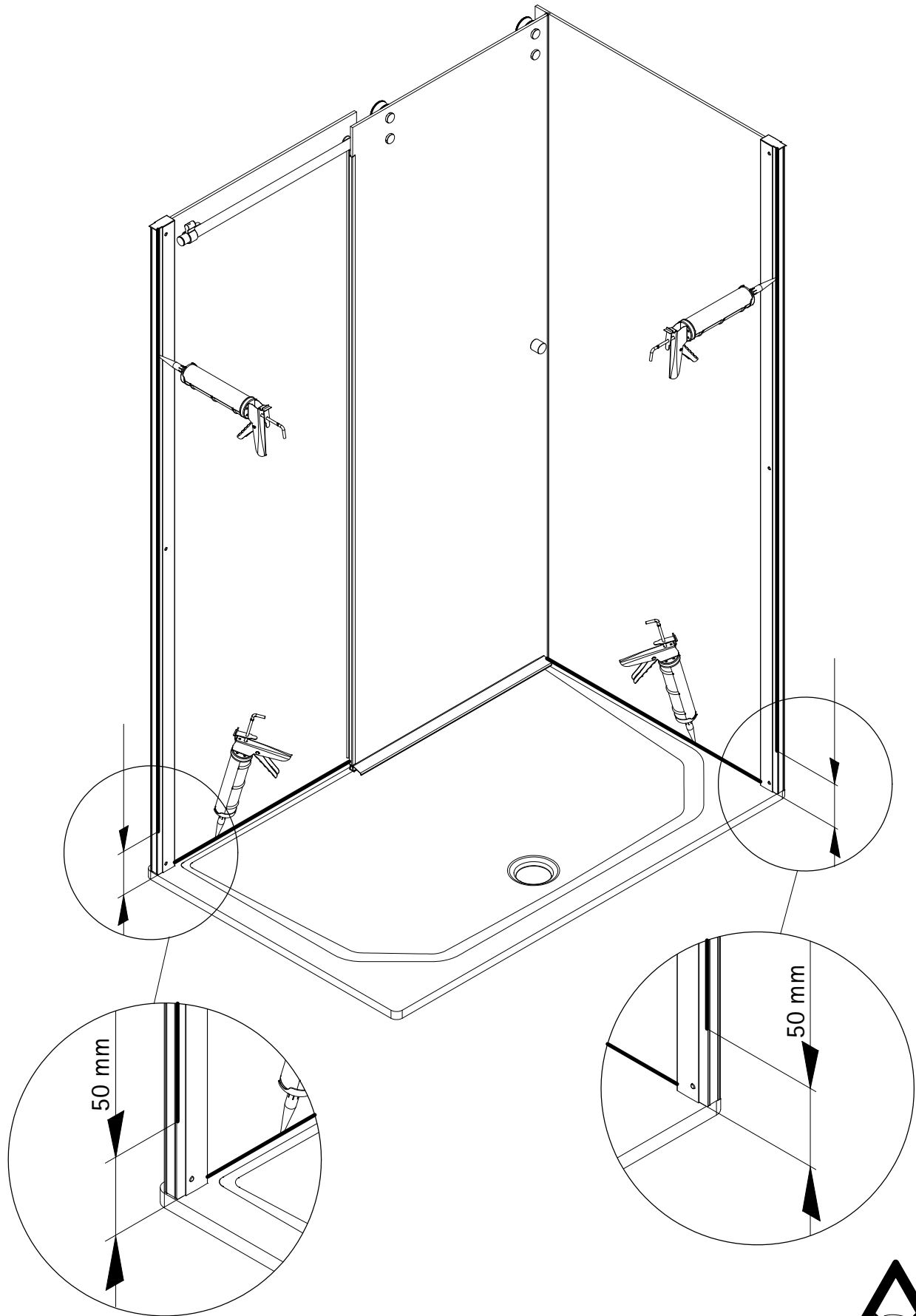
22



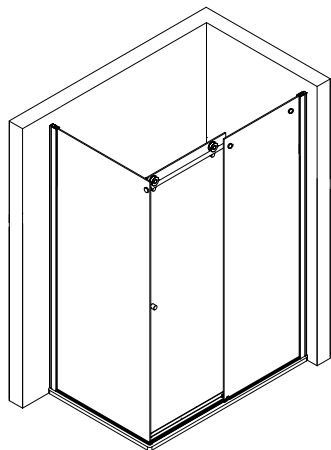
23







1312-15



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



00006012800000000000000000